

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

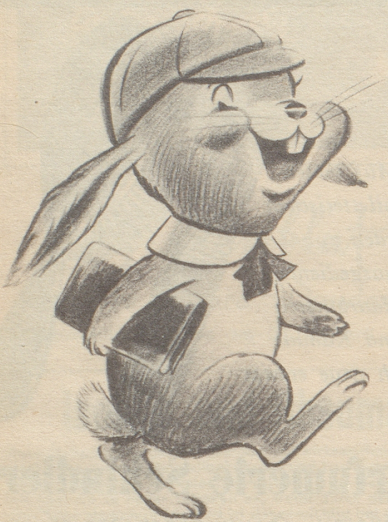
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Geiger & Futter A.G.**

Chapellerie

Zürich Limmatquai 138

**HOTEL - HECHT**



**DÜBENDORF**  
Telefon 934375 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine

**RENDEZ-VOUS**

der ehemaligen Globus-Bar-Gäste beim

**CHARLY** in der  
**SIMPLON-BAR**

Zürich Schützengasse 16



Herr Bürli schwingt das Schwergewicht,  
als wär's ein Hauch, ein zart' Gedicht.  
Wie sie ihm auf die Zehen tritt,  
sagt sie «pardon» und er «ich bitt!»  
Denn Hühneraugen nie ihn plagten,  
dank «Lebewohl»\*, ist da zu sagen!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fuß-Sohle (Couverl). Packung Fr. 1.55. Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Rudolf Hägni

## Der allzu bedenkliche Freier

Nun wär's wohl an der Zeit, ein Weib zu nehmen  
und unter's Ehejoch sich zu bequemen. —

Doch welches wähl' ich, dieses ist die Frage,  
damit nicht Reue folgen, Weh und Klage?

Nehm' ich ein reiches, wird's mich hören lassen:  
«Woher nimmst du das Recht, mein Erbe zu verpressen?»

Nehm' ich ein armes, blüh'n uns Not und Plage:  
Schlaflose Nächte, bitterböse Tage.

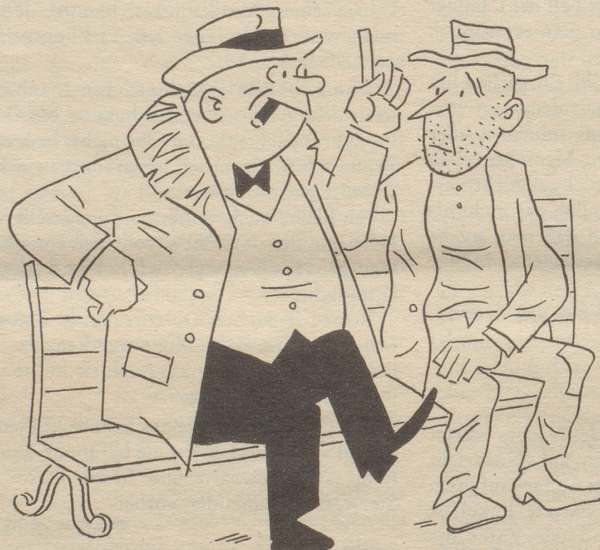
Nehm' ich ein junges, denkt's nur ans Vergnügen,  
und all mein Geld wird auf die Strafe fliegen.

Nehm' ich ein altes, wird's an Reiz ihm fehlen  
und mich mit Schrullen und mit Bresten quälen.

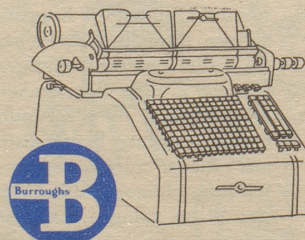
Nehm' ich ein schönes, wird es hinter's Licht mich führen  
und mit Verehrern kokettieren.

Nehm' ich ein häßliches, o welche Pein  
wird solch ein Anblick für mich Armen sein!

Darum verzicht ich lieber auf das Weibchen  
und suche anderswie die Zeit mir zu vertreiben.



*Im Leben darf und sollte man  
sich möglichst nie verzählen -  
wer richtig kalkulieren kann,  
wird eine Burroughs wählen!*



**Burroughs Sensimatic**

BURROUGHS RECHENMASCHINEN AG., ZÜRICH 23, Sihlporte 3 Tel. (051) 25 87 60

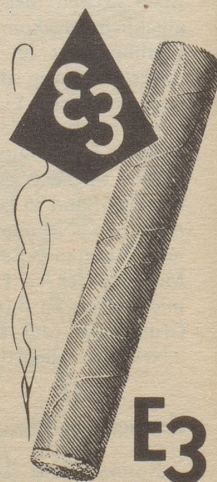
**AMSTERDAMER  
TABAK**



*immer frisch*  
**PATENT BEUTEL**  
40 gr. NUR 70 Rp.



Depositaires:  
HENRY HUBER  
& Co.  
Zürich 5  
Tel. 23 25 00



*aromatisch  
-doch leicht*